

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 83 (1996)
Heft: 10: Wetten und Bewerben = La course aux concours = Competitors for competitions

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KELESTO-SICHTSTEIN



**Kelesto® – der Sichtstein
für Variationen in Farbe, Form
und Oberfläche.**



Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation

Keller AG Ziegeleien

CH-8422 Pfungen ZH Tel. 052 304 03 03 Fax 052 304 04 04



HEWI Sanitärprodukte setzen klare Akzente.

HEWI Produkte überzeugen durch klare Formgebung und perfekte Funktion. Sechs Jahrzehnte Erfahrung in der Kunststoffverarbeitung bilden die Grundlage für gleichbleibende Qualität und hohe Präzision.

HEWI Produkte sind formal und technisch aufeinander abgestimmt und in zwölf Farben erhältlich. Umfassendes Informationsmaterial erhalten Sie durch den Fachhandel oder durch:

HEWI

R. Schmidli • Postf. 4 • 5617 Tennwil
Tel. 056/6670667 • Fax 056/6670766

R. Diem • CP 250 • 1000 Lausanne 4
Tél. 021/3127869 • Fax 021/3129763

Schweizer Architekturführer Guide to swiss architecture

Der Schweizer Architekturführer 1920-1990 umfasst 3 Bände mit insgesamt rund 1000 mit Bild, Plan und Text dargestellten und ebensovielen erwähnten Bauten.

Band 1: Nordost- und Zentralschweiz Fr. 78.-

Band 2: Nordwestschweiz, Jura, Mittelland, Freiburg Fr. 78.-

Band 3: Westschweiz, Wallis, Tessin Fr. 78.-

Taschenbuchformat 15 x 24 cm 220 bis 280 Seiten je Band

Gesamtausgabe in Schuber: Fr. 240.-
Sonderangebot für Mitglieder der Fachverbände
BSA/FAS, SIA und FSAI:

Bände 1, 2, 3 einzeln: Fr. 69.-
Gesamtausgabe: 3 Bände in Schuber: Fr. 210.-
+ Versandkosten
inkl. 2% MWst

Guide d'architecture Suisse 1920-1990

Le guide d'architecture suisse 1920-1990 rassemble en trois volumes, près d'un millier d'édifices représentés avec des fotos, des plans et des textes ainsi qu'autant d'autres bâtiments mentionnés.

volume 1: centre et nord-est de la Suisse Fr. 78.-

volume 2: nord-ouest de la Suisse, Plateau, Jura, Fribourg Fr. 78.-

volume 3: Suisse romande, Valais, Tessin Fr. 78.-

format livre de poche 15 x 24 cm 220 à 280 pages par volume

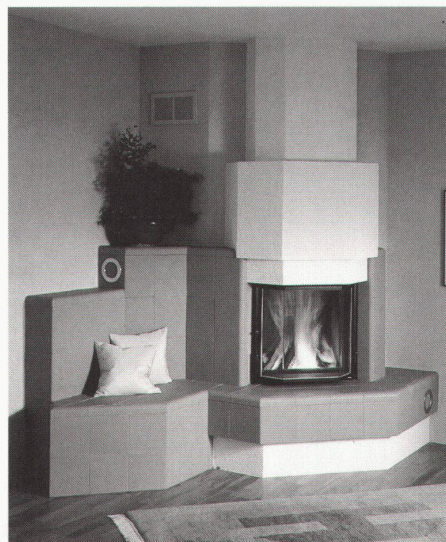
édition complète, 3 volumes sous coffret, Fr. 240.-
prix spécial pour membres des associations professionnelles
BSA/FAS, SIA et FSAI:

volumes 1, 2, 3 à Fr. 69.-
édition complète, 3 volumes sous coffret: Fr. 210.-
+ frais d'expédition
Inclu la TVA de 2%

Verlag Werk AG, Sekretariat, Keltenstrasse 45, 8044 Zürich
Tel. 01/252 28 52 / Fax 01/261 93 37

Willkommen in der Feuergalerie von Rüegg!

Als Erfinder des Heizcheminées hat Rüegg einiges zu bieten. In der Feuergalerie in Dietlikon ist auf über 1000 m² eine einzigartige Vielfalt an Cheminées, Cheminéeöfen, Kachelöfen, Materialien und Designs zu sehen. Dieses Schaufenster vermittelt die neuesten Erkenntnisse zum Thema Holzfeuerung und liefert Ideen, die das faszinierende Feuer zum individuellen Erlebnis machen.



Kez Speichercheminée von Rüegg

Information und Beratung grossgeschrieben

- Kompetente Beratung durch erfahrene Fachleute. Verkauf von Grillzubehör und Accessoires.
- Auf Wunsch, gegen einen Unkostenbeitrag: farbige Computerzeichnung von Ihrem ganz persönlichen Heizcheminée.
- Informationen und Adressen von Cheminéebauern in Ihrer Region, die für die fachgerechte Installation und die individuelle Verkleidung Ihres Cheminées zuständig sind.
- Zudem: Spielecke für Kinder und Forum mit wechselnden Ausstellungen.



Cheminéeofen Rüegg Opal ultraflach

Die Rüegg Feuergalerie liegt an verkehrsgünstiger Lage an der N1. Adresse: Aegert-Weg 7 (vis-à-vis Media-Markt), 8305 Dietlikon, Telefon 01-805 60 80.

rüegg
Die Cheminée-Familie

WIE WIR IHNEN DIE SONNE INS HAUS BRINGEN.

↖
*Besuchen Sie unsere
Feuerгалери!*



Die wärmenden Strahlen der Sonne erlebt der Mensch als ausgesprochen wohltuend. In den Genuss dieser gesunden Wärmestrahlung statt der üblichen Wärmeströmung kommen Sie auch, wenn Sie Ihr Feuer im Speichercheminée Rüegg Kez entfachen. Die Familie Rüegg hat neue Wege gefunden, die seit Jahrhunderten beliebte Strahlungswärme des Kachelofens mit der Cheminée-Technologie von heute zu verbinden. Das bringt Ihnen den Vorteil einer

8-12 Stunden anhaltenden Strahlungswärme und zudem die freie Sicht auf ein grosses, faszinierendes Feuer. Telefonieren Sie uns unter **01-919 82 82 (Fax 01-919 82 90)**, und wir schicken Ihnen unseren farbigen Prospekt über das Rüegg Kez Speichercheminée oder über unsere Heizcheminées, Cheminéeöfen und Kachelöfen. Damit die Sonne auch zu Hause strahlt.

rüegg[®]
Die Cheminée-Familie

DER EWIGE BODEN

Wicanders ist ideal für Liebhaber einer natürlichen Umgebung. Naürliche Böden aus Holz und Kork mit der eingebauten Trittschalldämmung. Alle Wicanders Böden haben einen einzigartigen Korkkern zwischen der

Verschleißschicht und der Unterseite.

Dies ist gut für die Umwelt und bietet akustische Vorteile.

Die Elastizität des Korkes reduziert den Trittschall und damit die Irritationen und

Störungen, die bei so vielen anderen

Bodenbelägen hervorgehoben werden. Wicanders Böden sind äußerst praktisch, sehen gut aus und halten lange Jahre. Sie sind hygienisch. Die Naturböden

*Katholische Mönche des Trappistenordens
leben ständig in strikter Stille, obwohl
dieses nicht ein Teil Ihres Gelübtes ist.*



gibt es in Dutzenden von Varianten,
selbst in zahlreichen, eingefärbten
Hölzern und Korkdessins.

Für zusätzliche Informationen
über das neue Wicanders Sortiment
sollten Sie uns noch heute anrufen.



WICANDERS

Wicanders AG
Chamerstrasse 12b, 6301 Zug
Telefon 041/ 726 20 20. Fax 041/ 711 20 27

S
T
R
O
N
G
F
L
O
O
R
S
B
Y
N
A
T
U
R
E

OZALID. Die faszinierende Welt der Konstruktion.

Der Unternehmensbereich «Technisches Büro» von OZALID bietet Ihnen alles, was Sie brauchen, um aus Ihren Ideen konkrete Pläne, Zeichnungen und Projekte werden zu lassen.

Zum Beispiel CAD/CAM-Systeme, OZALID-Grossformatkopierer, OZALID-Lichtpaustechnik und als Schweizer Vertragspartner SUN-Workstations und Plotter von Océ Graphics.

Als Generalunternehmer mit umfassendem Sortiment erarbeiten wir zusammen mit unseren Partnern Lösungen, die für Ihre individuellen Arbeitsgewohnheiten und betrieblichen Verhältnisse massgeschneidert sind.

Gerne informieren wir Sie im Detail und senden Ihnen die gewünschten Unterlagen.

Faszinierende Konstruktionen in der Natur: Igelstäubling, Karde, Klatschmohn, Riesenschachtelhalm, Waldschachtelhalm und Lampionblume.

OZALID 

Ihr Partner für Informationstechnik.

Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich, Telefon 01/431 71 71, Fax 01/432 55 62.

Kein Wunder.

Bischof & Partner



Kein anderer weist idealere Schall- und Wärmespeicherwerte auf. Keiner wird in Herstellung, Transport und Recycling der Natur gerechter. Und kein anderer lohnt sich aufgrund seiner ausgeglichenen Energie- und Oekobilanz längerfristig mehr als der Kalksandstein. Kein Wunder, setzen weitsichtige Architekten und Planer bei Mauerwerkskonstruktionen auf Kalksandstein. Denn wer mit den heutigen Entwicklungen Schritt halten will, muss sowohl dem erhöhten Kostendruck, den ökologischen wie auch den ästhetischen Anforderungen zeitgemässen Bauens gerecht werden. Die integrierte Lösung heisst Kalksandstein. Nicht nur aus Verantwortung.

Informationsstelle der Schweizerischen Kalksandstein*-Fabrikanten 8340 Hinwil Telefon 01/937 53 53

KS*

Bauen... natürlich mit Kalksandstein.

USM im Raum – Das Büro



Architektur *Annette Gigon + Mike Guyer*; Ernst-Ludwig-Kirchner-Museum, Davos, 1992
Inszenierung und Photographie im Raum *Balthasar Burkhard*

Für Ihre Räume: USM U. Schärer Söhne AG
Thunstrasse 55, CH-3110 Münsingen, Telefon 155 78 38, Telefax 031 720 72 38



USM
Möbelsysteme



RÖBENKLINKER®

Kommt in besten Häusern vor.

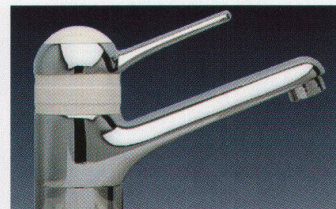
ZZ

ZZ ZIEGELEIEN

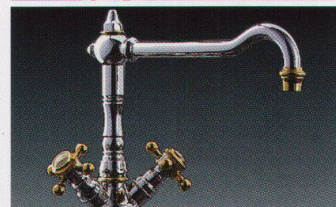
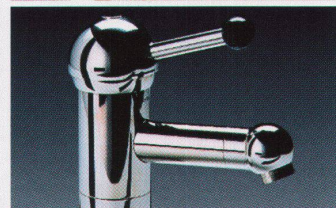
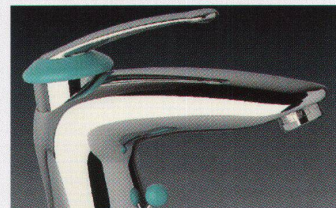
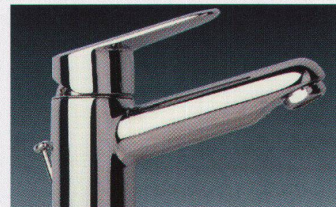
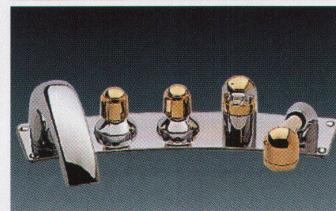
Giesshübelstrasse 45, 8045 Zürich, Telefon 01 468 21 11



Wo gute Ideen entspringen




INTEGRA MC BIEL 96



Seit 1917 entwickeln und produzieren wir Armaturen. Innovation, Qualität, Design und hohe Lebensdauer sind das Produkt unserer Erfahrung. Das ist es, was unsere Kunden schätzen. Similor - nur beim Fachhandel und Installateur. Weil Sie lieber auf Nummer sicher gehen.


similor®
Die schönste Begegnung
mit Wasser

Similor AG
Carouge-Genève 022 827 93 33
Dietikon 01 741 55 00
Lyss 032 84 34 64

Made in Switzerland 

Werk-Material

10
Jahre/ans
1982-1992

Werk-Material erscheint seit 1982 als unverzichtbarer Bestandteil der Architekturzeitschrift **Werk, Bauen+Wohnen**. Jede Ausgabe der Zeitschrift enthält zwei bis drei Objektdokumentationen über bemerkenswerte Neubauten in der Schweiz oder im nahen Ausland.

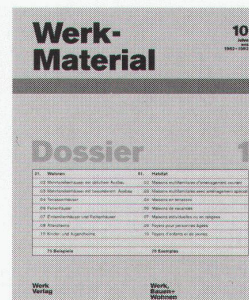
Werk-Material ist als Arbeitsinstrument für Architekten konzipiert und liefert für Bauherren und Baubehörden wichtige Informationen und Vergleichswerte über ausgeführte Bauwerke von guter Qualität. Jede Objektdokumentation enthält auf einem vier- bis sechseitigen Leporello umfassende Angaben über Planungsvorgaben, Raumprogramm, Projekt- und Ausführungskonzepte sowie Baukosten und relevante Kennwerte. Jedes Objekt wird mit allen zum Verständnis nötigen Plänen und Bildmaterial dokumentiert.

Zum Zehn-Jahre-Jubiläum von Werk-Material sind 4 Sammelbände in Spiralheftung erschienen, geordnet nach den wichtigsten Bauwerksarten. Die 4 Dossiers ergänzen sich zu einer Art Anthologie über ein Jahrzehnt «Architektur made in Switzerland».

Werk-Material inseriert in der revue d'architecture **Werk, Bauen+Wohnen** dès 1982 en est devenue une rubrique indispensable. Chaque édition du mensuel contient deux à trois dossiers monographiques concernant de nouvelles réalisations remarquables tant en Suisse que dans les régions voisines.

Werk-Material est conçue comme un instrument de travail pour les professionnels de l'architecture et met à la disposition des maîtres de l'ouvrage ainsi que des autorités de surveillance de la construction les principales informations utiles à une approche comparative d'exécutions de bon niveau. Chaque dossier se présente sous la forme d'un dépliant de quatre à six pages et rassemble l'ensemble des données concernant le cadre général de l'opération, le programme, le parti de projet et les concepts de réalisation, le budget de construction ainsi que les indices de coût significatifs. Chaque présentation est accompagnée des plans et des vues nécessaires à la compréhension.

A l'occasion du dixième anniversaire de sa publication, Werk-Material paraît en quatre volumes reliés, ordonnés d'après les principaux genres de constructions. Ces quatre recueils s'allient pour former en quelque sorte l'anthologie d'une décennie d'«architecture made in Switzerland».



Dossier 1	01	Wohnen, Altersheime / Habitat, foyers pour personnes âgées	70 Beispiele / Exemples
			Inkl./Inclu Fr. 150.- + Versandkosten / frais d'envoi
Dossier 2	02	Bildung und Forschung / Enseignement et recherche	41 Beispiele / Exemples
			Inkl./Inclu Fr. 100.- + Versandkosten / frais d'envoi
Dossier 3	03	Industrie und Gewerbe / Industrie et artisanat	49 Beispiele / Exemples
	04	Landwirtschaft / Agriculture	
	06	Handel und Verwaltung / Commerce et administration	
	07	Justiz und Polizei / Justice et police	
	13	Verkehrsanlagen / Installations de transport	
	14	Militäranlagen / Bâtiments militaires	Inkl./Inclu Fr. 100.- + Versandkosten / frais d'envoi
Dossier 4	08	Fürsorge, Gesundheit / Assistance sociale et santé	48 Beispiele / Exemples
	09	Kultus / Cultes	
	10	Kultur, Geselligkeit / Culture et locaux publics	
	11	Gastgewerbe, Fremdenverkehr / Hôtellerie et tourisme	
	12	Freizeit, Sport, Erholung / Loisir, sport, détente	Fr. 100.- + Versandkosten / frais d'envoi
			Inkl. 2% MWST Inclu la TVA de 2%

Bestelladresse:
Verlag Werk AG
Sekretariat
Keltenstrasse 45
8044 Zürich
Tel. 01/252 28 52
Fax 01/261 93 37

Adresse de commande:
Editions Œuvre SA
secrétariat
Keltenstrasse 45
8044 Zurich
tél. 01/252 28 52
fax 01/261 93 37

Artemide®

Vertretung für die Schweiz:
ARTEMIDE ILLUMINAZIONE SA

Via Trevano 72
6900 Lugano, Tel. 091 972 88 81 - 82
Fax 091 972 88 91

Nachfolgend einige unserer Kunden:

Arbon 9320 - AG FÜR WOHNBEDARF, St. Gallerstrasse 115, Tel. 071 446 36 46 - Fax 071 446 36 51

Baden 5400 - FORM + WOHNEN AG, Rathausgasse 24, Tel. 056 222 76 40 - Fax 056 221 20 41

Baden 5400 - WB PROJEKT AG BADEN, Bahnhofstrasse 20, Tel. 056 221 18 88 - Fax 056 221 18 02

Bäch 8806 - RALPH HIESTAND WOHNDESIGN, Sonnenweg 8, Tel. 01 784 28 29 - Fax 01 784 03 64

Basel 4003 - PS PIERRE SIEGRIST INNENARCHITEKTUR, Spalenvorstadt 7, Tel. 061 262 00 40 - Fax 061 262 00 42

Basel 4010 - WOHNBEDARF AG BASEL, Aeschenvorstadt 48, Tel. 061 272 06 50 - Fax 061 272 06 73

Basel 4010 - ALINEA AG, Brunnengasse 1, Tel. 061 692 79 00 - Fax 061 692 35 04

Basel 4018 - MÖBEL RÖSCH, Güterstrasse 210/City-Show Aeschenvorstadt 2, Filiale 4147 - Aesch Neuhofweg 51, Tel. 061 366 33 33 - Fax 061 366 33 55

Basel 4051 - AERA AG INNENRICHTUNGEN, Steinvorstadt 11, Tel. 061 281 82 22 - Fax 061 281 87 27

Basel 4051 - NOVA DOMUS M.R. BORNAND AG, Elisabethenstrasse 43, Tel. 061 271 07 06 - Fax 061 271 07 33

Basel 4055 - TECNOLITE BASEL AG, Türkhimerstrasse 75, Tel. 061 321 08 84 - Fax 061 321 09 08

Basel 4057 - MOBILARE AG, Klingentalstrasse 27, Tel. 061 692 33 51 - Fax 061 693 03 93

Basel/Allschwil 4123 - GOFFREDO LÖRTSCHER AG, Binningerstrasse 152-154, Tel. 061 302 20 50 - Fax 061 302 20 29

Bern 3000 - FORM + RAUM HOFER AG, Belpstrasse 14, Tel. 031 381 08 08 - Fax 031 382 32 32

Bern 3000 - TEO JAKOB AG, Gerechtigkeitsgasse 23, Tel. 031 311 53 51 - Fax 031 311 86 02

Bern 3000 - WOHNFORM KILCHENMANN, Kramgasse 64, Tel. 031 311 10 21 - Fax 031 311 52 67

Bern 3014 - URS ARBER + CO, Moserstrasse 28, Tel. 031 332 20 22 - Fax 031 332 20 60

Biel 2502 - KRAMER MÖBEL INTERNATIONAL, Zentralstrasse 8, Tel. 032 23 60 11 - Fax 032 23 50 45

Biel/Nidau 2560 - BRECHBÜHL INTERIEUR, Hauptstrasse 52-58, Tel. 032 51 63 51 - Fax 032 51 63 49

Brüttsellen 8306 - ZINGGLAMPRECHT AG, Stationsstrasse 1-3, Tel. 01-834 13 13 - Fax 01 833 30 10

Burgdorf 3400 - WEBER DESIGN, Wytlingerstrasse 19, Tel. 034 22 70 97 - Fax 034 22 77 32

Chur 7000 - LINEA R54 AG, Reichsgasse 54, Tel. 081 22 94 77 - Fax 081 22 57 36

Davos Dorf 7260 - ABITARE M. HÜRUMANN, Promenade 127, Tel. 081 46 20 00 - Fax 081 46 48 13

Derendingen 4552 - HANS ZAUGG, Meisenweg, Tel. 065 42 49 66 - Fax 065 42 18 70

Frauenfeld 8500 - MOBILIAS AG, Promenade 11, Tel. 052 728 06 88 - Fax 052 728 06 89

Glarus 8750 - MÖBEL FÄH & CO., Kirchstrasse/Rathausgasse 22, Tel. 055 640 15 03 - Fax 055 640 81 08

Greifensee 8606 - HRB WOHN-ATELIER, Im Stadli 77, Tel. 01 940 15 40 - Fax 01 941 64 57

Häggendorf 4614 - LICHTSTUDIO Z, Oltenenstrasse 25, Tel. 062 216 02 02 - Fax 062 216 03 03

Hitzkirch 6285 - WOHN-CENTER RÄBER AG, Bahnhofstrasse 21, Tel. 041 917 22 72 - Fax 041 917 34 56

Liestal 4410 - ATRIUM AG, Wasserturmplatz 3, Tel. 061 921 97 97 - Fax 061 921 35 74

Luzern-Emmenbrücke 6000 - LICHTGALERIE FRITZ SCHRIEBER-TOLAY, Gerliswilstrasse 104, Tel. 041 280 57 57 - Fax 041 280 35 30

Luzern 6003 - SPHINX LICHTTECHNIK AG, Habsburgerstrasse 34-36, Tel. 041 210 25 35 - Fax 041 210 25 04

Luzern 6004 - BUCHWALDER UNDER AG, Am Mühlenplatz/Zöpli, Tel. 041 410 25 51 - Fax 041 410 12 59

Murten 3280 - MOBILARTE, Hauptgasse 34, Tel. 037 71 57 66 - Fax 037 71 57 68

Muttenz 4132 - TONI MÜLLER AG, St. Jakobstrasse 148, Tel. 061 461 55 50 - Fax 061 461 79 32

Obervil 4104 - DEHM & PARTNER, Mühlemattstrasse 18, Tel. 061 401 02 01 - Fax 061 401 23 05

Olten 4600 - INSIDE CREATIVE DESIGN, Ringstrasse 28, Tel. 062 212 21 75 - Fax 062 212 10 75

Rapperswil 8640 - AMBIENTE WOHNEN UND BÜRO AG, Marktgasse 6, Tel. 055 210 11 28 - Fax 055 210 24 27

Rheinfelden 4310 - INTERNA BEAT BIBER INNENARCHITEKTUR, Brodlaue 13, Tel. 061 831 55 55 - Fax 061 831 55 01

Rorschach 9400 - EDEN WOHNIDEEN - Hauptstrasse 33-35, Tel. 071 841 12 12 - Fax 071 841 12 38

Schaffhausen 8201 - BETZ & CO. EINRICHTUNGEN, Vordergasse 53, Tel. 052 625 42 31 - Fax 052 625 33 76

Sissach 4450 - WOHNITP AG, Gelterkindenstrasse 28, Tel. 061 971 40 70 - Fax 061 971 41 11

Seon 5703 - DÖSSEGGGER MÖBEL AG, Aaraustrasse 4, Tel. 062 775 11 44 - Fax 062 775 02 40

Solothurn 4500 - LICHTTECHNIK SOLOTHURN, Löwengasse 4, Tel. 065 23 61 60 - Fax 065 22 22 74

Solothurn 4502 - COLOMBO BEL MOBILIA - Bielstrasse 15, Tel. 065 21 47 39 - Fax 065 21 47 40

St. Gallen 9000 - CH. KELLER DESIGN AG, Rosenfeldweg 2, Tel. 071 278 31 11 - Fax 071 278 60 77

St. Gallen 9001 - DOMUS LEUCHTEN + MÖBEL AG, Oberer Graben 26, Tel. 071 222 51 55 - Fax 071 222 21 59

Wetzikon 8623 - INTERNI WOHNGESTALTUNG, V. PIGAGNELLI, Bahnhofstrasse 234a, Tel. 01 930 53 01 - Fax 01 930 60 41

Wil 9500 - BRENNER INNENRICHTUNGEN, Zürcherstrasse 2, Tel. 071 911 70 22 - Fax 071 911 70 24

Winterthur 8400 - SCHERRER DESIGN, Wohn-ObjektBüro Mühlistrasse 10, Tel. 052 212 29 41 - Fax 052 212 04 29

Winterthur 8401 - KRAMER FÜR WOHNEN, Marktgasse 23, Tel. 052 212 24 21 - Fax 052 213 04 29

Zofingen 4800 - UELI FRAUCHIGER DESIGN AG, Luzernerstrasse 7, Tel. 062 751 44 51 - Fax 062 751 27 54

Zollikon 8702 - MOBILIANA WOHNEN, Höhestasse 1, Tel. 01 396 66 66 - Fax 01 396 66 33

Zug 6300 - STADLER LICHTPUNKT, Bahnhofstrasse 29, Tel. 041 748 31 48 - Fax 041 710 66 88

Zug 6300 - BRUNO WICKART AG, Steinhäuserstrasse 74, Tel. 041 741 53 53 - Fax 041 741 57 35

Zürich 8001 - NEUMARKT 17, Neumarkt 17, Tel. 01 261 59 50 - Fax 01 261 31 88

Zürich 8001 - WOHNBEDARF AG, Talstrasse 11, Tel. 01 211 59 30 - Fax 01 221 27 43

Zürich 8002 - OTTAGONO, Bleicherweg 21, Eingang Beethovenstrasse, Tel. 01 201 45 00 - Fax 01 201 45 00

Zürich 8002 - WOHNHILFE, Claridenstrasse 25, Tel. 01 201 04 77 - Fax 01 202 08 13

Zürich 8008 - COLOMBO MOBILIA AG, Mühle Tiefenbrunnen, Seefeldstrasse 231, Tel. 01 422 22 22 - Fax 01 422 25 27

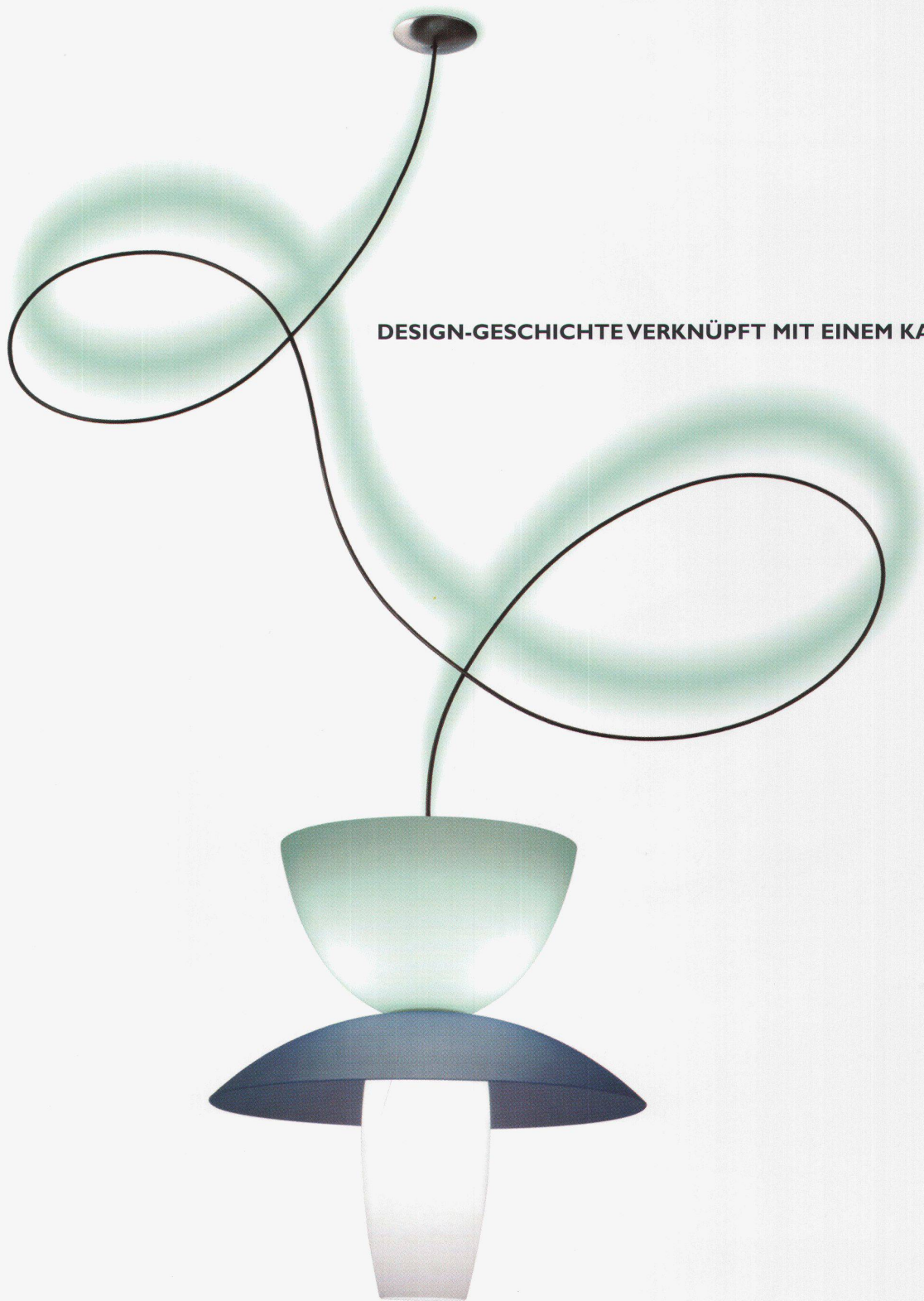
Zürich 8021 - LICHT PABLO-DESIGN AG, Schöntalstrasse 1, Tel. 01 291 57 00 - Fax 01 291 57 01

Zürich 8032 - WOHNFLUX AG, Asylstrasse 68, Tel. 01 383 27 57 - Fax 01 383 27 57

Zürich 8047 - LICHTSTUDIO ALBERT STEFFEN, Albisriedenstrasse 381, Tel. 01 493 15 30 - Fax 01 491 88 10

Zürich 8050 - NOVOLINE AG, Aargate-Haus, Thurgauerstrasse 40, Tel. 01 308 80 10 - Fax 01 302 45 54

Zürich-Dübendorf 8600 - MOBILARE AG, WOHLIAND, Hochbaldstrasse 2, Tel. 01 823 98 11 - Fax 01 821 88 66



DESIGN-GESCHICHTE VERKNÜPFT MIT EINEM KABEL.

MUSA 1994
Rodolfo Dordoni

Artemide®
MADE IN ITALY. MADE IN ARTEMIDE.



Feller

S I E E N T S C H E I D E N !



16 Farben und alle möglichen **Funktionen**: Das sind Gestaltungs- und Anwendungsmöglichkeiten wie sie nur ein Schalter- und Steckdosen-Programm bietet.

Das ist EDIZIO von Feller:

- EDIZIO Unterputz
- EDIZIO Aufputz
- EDIZIO für Brüstungskanäle
- EDIZIO Infrarot

Feller AG

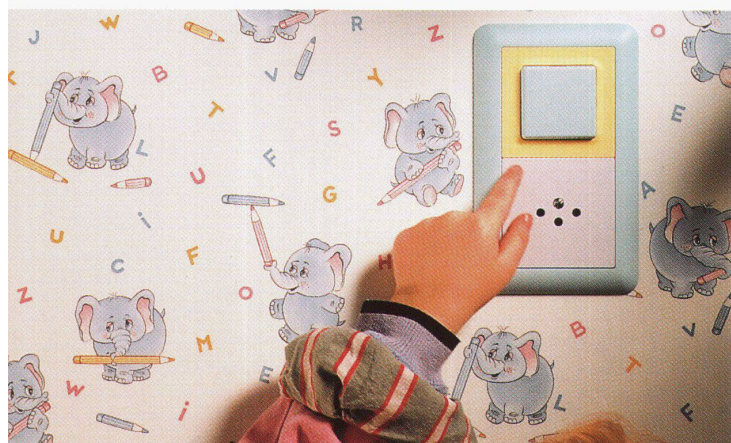
Postfach

CH-8810 Horgen 1

Telefon 01 728 72 72

Telefax 01 728 72 99

Edizio
by
FELLER

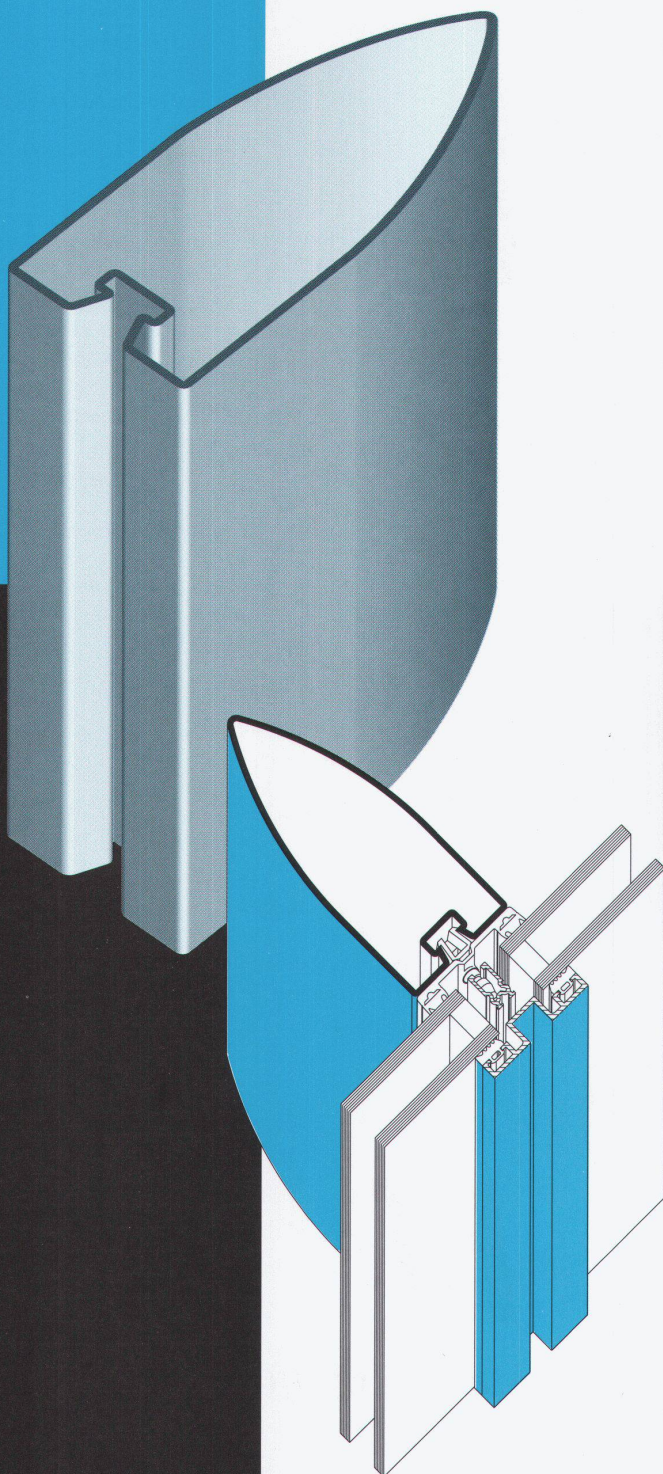


JANSEN-VISS®-Delta

Fassaden und Lichtdächer mit elegantem Profil

Das Design der schlanken Profilform verleiht Fassaden und Lichtdächern eine dynamische, transparente Erscheinung. Mehr Tageslicht durchflutet Innenräume. Ästhetik und Funktionalität sind vereint. VISS®-Delta weist gute statische Eigenschaften auf, ist in Schweiß- oder Steckbauweise aufbaubar und kombinierbar mit unseren bewährten VISS-Profilsystemen. Die äusseren Abdeckprofile sind in verschiedenen Tiefen und Konturen in Alu, zum Teil auch in INOX oder Baubronze, erhältlich.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder setzen Sie sich mit unserem Technischen Beratungsdienst in Verbindung.



Jansen AG, 9463 Oberriet SG
Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk
Telefon 071-763 91 11
Telefax 071-761 22 70



Reg. Nr. 10451-01

JANSEN

In Zukunft Freiheit

ALLPLAN

FT

Das *intelligente* CAD

■ **Daten durchgängig nutzen**
Daten werden mit ALLPLAN FT nur einmal erzeugt und vielfach genutzt: für Pläne, Mengenermittlung, Datenaustausch, Visualisierung, Präsentation ...

**Nutzen Sie die Freiheit der Zukunft –
testen Sie ALLPLAN FT.**

Infos zu ALLPLAN FT jetzt anfordern:

Nemetschek (Schweiz) AG
Seestrasse 45
8702 Zollikon
Tel. 01/395 20 60
Fax 01/395 20 69

**Lassen Sie Ihren Ideen
freien Lauf!**

Überzeugende Planung braucht Freiheit und Leistung. Deshalb folgt das neue ALLPLAN FT mit COM-Technik der natürlichen, intuitiven Arbeitsweise von Architekten. Die Bedienung ist genial einfach und die Leistung einfach genial.

■ **COM – Bedienung
ohne Menü**

Durch Anklicken von Architekturelementen wie z.B. Wänden stellt die COM-Technik alle wichtigen Informationen automatisch bereit.

■ **Für alle Planungsaufgaben**

Für alle Aufgaben vom Entwurf bis zur Werkplanung und Präsentation brauchen Sie nur noch ein System: ALLPLAN FT.

Fides Informatik
8004 Zürich
Tel. 01/298 66 31

Fides Informatik
2501 Biel/Bienne
Tel. 032/23 77 11
ab 09.11.96: 032/323 77 11

CDS Bausoftware AG
9435 Heerbrugg
Tel. 071/727 94 94

